



**LIÊN ĐOÀN CÔNG GIÁO VIỆT NAM TẠI HOA KỲ**  
**FEDERATION OF VIETNAMESE CATHOLICS IN THE USA**

P. O. Box 142545, Fayetteville, GA 30214

Phone: (404) 819-8434 • Email: [ldcgvnhk@yahoo.com](mailto:ldcgvnhk@yahoo.com)

Website: [ldcgvnhk.org](http://ldcgvnhk.org)

Ngày 16-3-2021

Trọng kính Đức Cha Tôma, quý Đức Ông, quý Cha, quý Phó Tế, quý Tu Sĩ cùng toàn thể quý ông bà và anh chị em trong cộng đoàn dân Chúa.

Chúng ta đã tiến bước hơn một nửa của mùa Chay thánh 2021. Chỉ còn ba tuần nữa là chúng ta sẽ mừng Đại Lễ Phục Sinh.

Trong mùa Chay thánh này, con xin mọi người tiếp tục cầu nguyện cho quý anh chị em tại vùng Texas đã gánh chịu cơn lạnh và những thiệt hại trong tháng Hai vừa qua. Theo dõi tin tức, con thấy nhiều giáo xứ, qua các hội đoàn và các bạn trẻ, đã nhiệt thành nâng đỡ tài chánh và giúp các gia đình sửa chữa những thiệt hại hầu giúp họ bình thường lại cuộc sống. Xin cảm ơn lòng nhiệt thành và bác ái của tất cả và xin Chúa trả công bội hậu cho quý vị.

Con xin được tường trình về việc gây quỹ cứu trợ các nạn nhân trong vùng lũ lụt tại Việt Nam. Vào cuối tháng hai năm 2021, Liên Đoàn đã chấm dứt chương trình gây quỹ này. Từ thời gian bắt đầu gây quỹ vào tháng 10 năm 2020, Liên Đoàn đã nhận được sự đóng góp là **\$430,712.25** từ các giáo xứ, giáo đoàn và các ân nhân. Nếu cộng thêm \$20,000 mà Liên Đoàn đóng góp trong thời kỳ khẩn cấp đầu tiên, thì số tổng cộng là **\$450,712.25**. Sau khi trừ đi chi phí như lệ phí chuyển ngân và tem gửi thư cảm ơn cho quý ân nhân, Liên Đoàn đã gửi về cho Caritas Việt Nam ba đợt: \$20,000 (cuối tháng 10), \$350,000 (giữa tháng 12) và \$80,000 (ngày 12/3/2021). Tổng cộng số tiền gửi cho Caritas Việt Nam là: **\$450,000**. Mặc dầu chương trình đã chấm dứt, nếu chúng con nhận được thêm, chúng con sẽ tiếp tục gửi về cho Caritas Việt Nam. Xin tạ ơn Chúa về lòng quảng đại của các tín hữu trong các giáo xứ và giáo đoàn cùng các ân nhân. Xin cảm ơn Ban Chấp Hành và cộng sự viên của Caritas Việt Nam đã miệt mài với công việc bác ái này; và xin cảm ơn Hội Đồng Giám Mục Việt Nam qua Ủy Ban Bác Ái Xã Hội đã cho chúng con cơ hội để cùng thực hiện công việc tốt lành này. Xin Chúa ban muôn phúc lành trên quý vị vì lòng quảng đại hy sinh. Kèm theo là danh sách tất cả các giáo xứ, giáo đoàn và quý ân nhân đã đóng góp.

Vào ngày 8-12-2020, qua Tông Thư Patris Corde – Trái Tim Người Cha, Đức Thánh Cha Phanxicô đã công bố Năm Đặc Biệt Kính Thánh Giuse, Đấng Bảo Trợ Hội Thánh. Để giúp cho toàn thể cộng đồng dân Chúa học hỏi và hiểu biết về Thánh Giuse, Liên Đoàn Công Giáo Việt Nam tại Hoa Kỳ đang thực hiện một số video với các chủ đề: **Thánh Giuse Trong Kinh Thánh; Lòng Sùng Kính Thánh Giuse và Những Cách Thức Để Lãnh Nhận Ôn Toàn Xá Trong Năm Thánh Giuse; Đáp Ứng Lời Kêu Gọi Mừng Năm Thánh Giuse: Ôn Toàn Xá Là Gì? Và Những Điều Cần Phải Làm? Hãy Đến Cùng Giuse – Sự Cầu Bàu Thân Thể Của Thánh Giuse, Thánh Giuse: Lịch Sử và Huyền Thoại**. Chúng con hy vọng sẽ phát hành trong tuần này, trước ngày 19/3, qua website (YouTube) của Liên Đoàn, qua VietCatholic và các trang mạng truyền thông. Xin vui lòng theo dõi qua trang mạng của Liên Đoàn.

Dòng Mên Thánh Giá Los Angeles cũng sẽ có buổi Tĩnh Huấn trực tuyến và lãnh Ôn Toàn

Xá và với chủ đề: "**Thánh Giuse Gương Mẫu Gia Đình**", do Đức Cha Nguyễn Thái Thành, Giám Mục Phụ tá Giáo phận Orange thuyết giảng. Buổi Tĩnh Huấn này sẽ được tổ chức vào thứ Sáu, ngày 19 tháng 3, 2021 lúc 11:00 sáng và 9:00 tối (giờ California) trên băng tần: Vietmedia TV - Nam California 57.14, Bắc California 16.16, Houston, Texas 27.5, TinVui Media YouTube Channel, Lovers of The Holy Cross Los Angeles YouTube Channel.

Liên Đoàn cũng đang thực hiện bản kinh kính Thánh Giuse (prayer card) nhỏ kính tặng mọi người để cùng cầu nguyện trong năm đặc biệt này. Bản kinh sẽ được thực hiện với hai ngôn ngữ: Việt và Anh. Bản kinh được lấy từ lời kinh của Đức Thánh Cha Phanxicô trong Tông Thư Patris Corde. Liên Đoàn sẽ gửi tới các giáo xứ và các giáo đoàn để phân phát cho mọi người.

Xin tiếp tục cầu nguyện cho Liên Đoàn chúng ta được luôn hiệp nhất và thăng tiến để mãi mãi là nhịp cầu nối kết mục vụ cho mọi người Công Giáo Việt Nam tại Hoa Kỳ.

Nguyện chúc Đức Cha, quý Đức Ông, quý Cha, quý Phó Tế, quý Tu Sĩ và toàn thể quý ông bà và anh chị em mùa Chay thánh thiện và mùa Phục Sinh tràn đầy sức sống, bình an và niềm vui của Chúa Kitô.

Trong Chúa Kitô.



Lm. Giuse Nguyễn Thanh Châu  
Chủ Tịch



**LIÊN ĐOÀN CÔNG GIÁO VIỆT NAM TẠI HOA KỲ**  
**THE FEDERATION OF VIETNAMESE CATHOLICS IN THE USA**  
P.O. Box 142545, Fayetteville, GA 30214  
Phone: (404) 819-8434 • Email: [ldcgvnhk@yahoo.com](mailto:ldcgvnhk@yahoo.com)

December 23, 2020

**DANH SÁCH AN NHÂN CỨU TRỢ LŨ LỤT TẠI MIỀN TRUNG VIỆT NAM NĂM 2020**  
**LIÊN ĐOÀN ĐÃ NHẬN TỪ NGÀY 25 THÁNG 11 CHO ĐẾN NGÀY 23 THÁNG 12 LÀ \$82,441**

<b>GIÁO XỨ - CỘNG ĐOÀN - DÒNG TU - HỘI ĐOÀN</b>	<b>SỐ TIỀN</b>
Cộng Đoàn Đức Mẹ La Vang tại Spokane, WA	\$ 3,820.00
Cộng Đoàn Nữ Vương Hòa Xứ Lên Trời tại Bethlehem, PA	\$ 700.00
General Council	\$ 1,000.00
Giáo Xứ Đức Mẹ Lên Trời tại Avondale, Louisiana	\$ 10,500.00
Giáo Xứ Đức Mẹ Vilna - Các Thánh Tử Đạo VN tại Worcester, MA	\$ 11,000.00
Giáo xứ Trinh Vương tại Glendale Heights, IL	\$ 12,642.00
Holy Vietnamese Martyrs Catholic Church in Atlanta, GA	\$ 7,634.00
Knights of Columbus Council #15806 at Queenship of Mary Church	\$ 2,000.00
Our Lady of The Rosary	\$ 200.00
St Joseph Vietnamese Catholic Parish in Grand Prairie, TX	\$ 17,100.00
Sts Anthony of Padua & Lê Văn Phụng Parish in Baton Rouge, LA	\$ 1,050.00
The Vietnamese Catholic Community in Pittsburgh, PA	\$ 600.00
Vietnamese Eucharistic Youth Society	\$ 10,000.00

**CÁC AN NHÂN**

	<b>LAST</b>	<b>MIDDLE</b>	<b>FIRST</b>	<b>City</b>	<b>State</b>
	Trần		Amy	Wylie	TX
	Võ	T	Châu	Houston	TX
LM	Vũ	Tát	Đạt	Boise	ID
	Đình		James	Stafford	TX
	Ngô & Bay Huynh Family Charity		Joseph	Worcester	MA
	Đoàn		KimKhanh	Houston	TX
	Nguyễn		Lài	San Diego	CA
	Ngô		Long	Baton Rouge	LA
	Ngô		Maithi	Havertown	PA
	Nguyễn	Thiên-Huong	Sophia	Glendale Heights	IL
	Trần	V	Sỹ	Lansdale	PA
LM	Bùi	Minh	Tâm	Worcester	MA
	Nguyễn	Thanh	Tâm	Tustin	CA
	Nguyễn	K	Theresa	El Monte	CA
	Vũ		Tuyên	San Jose	CA
	Ngô	T	Tuyết	Houston	TX